

... non avrei mai creduto che una memoria piena di silenzi e di sguardi impenetrabili, potesse diventare un



sacco di sabbia che rende difficile il cammino.

*(Tahar Ben Jelloun,
Notte fatale, Rowohlt, 1991)*

RELATORI / TRICI

Dott.ssa Teresa Bertotti, Assistente sociale, Sociologa,
Centro Bambino Maltrattato, Milano

Dott.ssa Catia Bufacchi, psicoterapeuta, Equipe Prof. Montecchi, Ospedale Bambino Gesù, Roma

Prof. Dott. Claudio Foti, psicoterapeuta, presidente del
Centro studi "Hänsel und Gretel", Torino

Dott. Walter Gressenberger, psicologo, psicoterapeuta,
direttore e responsabile scientifico del "Kinderschutz Tirol",
Austria

Don Fortunato Di Noto, presidente dell'Associazione Meter,
Avola (SR)

RAPPRESENTANTI DEI SERVIZI IN ALTO ADIGE

Dott.ssa Luana Bussardi, psicologa, psicoterapeuta, Servizio
interaziendale di Neuropsichiatria infantile, Azienda Sanitaria
di Bolzano

Dott.ssa Edith Brugger Paggi, Ispettrice, Servizio educazione
alla salute, integrazione e consulenza scolastica, Intendenza
scolastica tedesca

Dott.ssa Cinzia Cappelletti, psicologa, Consultorio familiare
LILITH

Dott.ssa Antonella Fava, Sostituto Procuratore della Repubblica
presso il Tribunale per i Minorenni di Bolzano

Dott.ssa Giuliana Franchini, psicoterapeuta, responsabile
progetto "Pollicino", Associazione Il Germoglio

Dott.ssa Donatella Marchesini, Sostituto Procuratore della
Repubblica presso il Tribunale di Bolzano

Dott.ssa Anita Messner, psicologa, Servizio psicologico,
Azienda sanitaria Brunico

Prof. Luciana Tomasi, responsabile Servizio integrazione,
Intendenza scolastica italiana

Dott.ssa Liana Zancanella, assistente sociale, Azienda
Servizi Sociali di Bolzano

Dirigente Squadra mobile Questura di Bolzano

Segreteria organizzativa

Provincia Autonoma di Bolzano
Ripartizione Politiche sociali
Ufficio famiglia, donna e gioventù
Viale Duca d'Aosta 101/C
39100 BOLZANO
Tel.: 0471 – 44 21 23
Fax: 0471 – 44 21 37
E-mail: petra.frei@provincia.bz.it

Consulenza scientifica
dott.ssa Giuliana Franchini, Associazione „Il Germoglio“



Convegno
6 ottobre 2004
Centro pastorale
Piazza Duomo, Bolzano

IL DISAGIO NASCOSTO



**Riconoscere e prevenire il
maltrattamento e l'abuso
sessuale ai minori**

Convegno

6 ottobre 2004

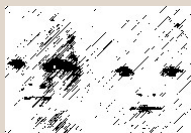
Centro pastorale

Piazza Duomo, Bolzano



Provincia Autonoma di Bolzano
Ripartizione Politiche sociali
Ufficio famiglia, donna e gioventù

in collaborazione con
l'Associazione „Il Germoglio“



Mattina

Moderazione: **Eugenio Bizzotto**, direttore dell'Ufficio provinciale famiglia, donna e gioventù

08.30 Registrazione partecipanti

08.45 Saluti e apertura del convegno
Richard Theiner, Assessore alla Sanità e alle Politiche sociali

Introduzione al convegno
Eugenio Bizzotto

09.15 "I diversi significati della prevenzione", **Teresa Bertotti**

09.40 "Violenza sessuale contro bambini e giovani — Esperienze del Kinderschutz Tirol", **Walter Gressenberger**

10.05 "La scuola può essere maltrattante?", **Claudio Foti**

10.30 Pausa

10.50 "Strategie di prevenzione ed esperienze dell'Ospedale Bambino Gesù di Roma nelle situazioni di abuso e violenza", **Catia Bufacchi**

11.15 "Le nuove violenze nascoste nell'era di internet", **Don Fortunato Di Noto**

11.40 Ruolo e funzione dei servizi operanti in rete

Intervengono i seguenti servizi e istituzioni:

Servizio interaziendale di Neuropsichiatria infantile; Intendenza scolastica tedesca; Consultorio familiare; Procura della Repubblica presso il Tribunale per i Minorenni; Associazione "Il Germoglio"; Procura della Repubblica presso il Tribunale ordinario; Servizio psicologico; Intendenza scolastica italiana; Servizio sociale territoriale; Squadra mobile Questura di Bolzano; Ufficio distretti sanitari; Ufficio famiglia, donna e gioventù

Moderazione: **Giuseppe Maiolo**, psicoterapeuta, direttore scientifico, Associazione "Il Germoglio"

13.15 Buffet

Traduzione simultanea

Pomeriggio

14.30 **Sessione parallela 1**

"L'ascolto emotivo dell'insegnante"
Claudio Foti

14.30 **Sessione parallela 2**

"Lavoro di rete e fattori di protezione"
Teresa Bertotti

14.30 **Sessione parallela 3**

"Riconoscere la violenza sessuale — sintomi e segnali. Le dinamiche familiari esistenti all'interno del nucleo maltrattante"
Walter Gressenberger

16.15 Brano di lettura

16.25 Discussione plenaria

Moderazione: **Eugenio Bizzotto**

17.30 Fine convegno

Scheda di iscrizione al convegno

Cognome e nome

Indirizzo

Telefono

E-mail

Datore di lavoro

Firma

Partecipazione alla

☐ Sessione parallela 1

☐ Sessione parallela 2

☐ Sessione parallela 3

Iscrizione entro: 1° ottobre 2004

Segreteria organizzativa

Provincia Autonoma di Bolzano
Ripartizione Politiche sociali
Ufficio famiglia, donna e gioventù
Viale Duca d'Aosta 101/C
39100 BOLZANO
Tel.: 0471 — 44 21 23
Fax: 0471 — 44 21 37
E-mail: petra.frei@provincia.bz.it

Consulenza scientifica
dott.ssa Giuliana Franchini, Associazione „Il Germoglio“